

Rukyně obložkové a kusovní listy musí být vyplněny předem.
 Diebstahl bei gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
 Rukyně obložkové a kusovní listy musí být vyplněny předem.
 Diebstahl bei gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
 Rukyně obložkové a kusovní listy musí být vyplněny předem.
 Diebstahl bei gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Nadávce (nazvísko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <i>70080 AMIENS</i>		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: center;">CMR</div> <p style="font-size: small;"> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- stelligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag mit internationalen Strassengüterverkehr (CMR) </p>																					
2 Odbiorca (nazvísko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) <i>70080 AMIENS</i>		16 Przewoźnik (nazvísko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift Land) Carrier (name, address, country) <div style="text-align: center;"> NTT SOLUTION Renata Kruz 42-300 Myszów, ul. Azaliowa 15 NIP 5771830558, Reg. 241619135 tel. 691 352 129 </div>																					
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) <i>70080 AMIENS</i>		17 Kolejni przewoźnicy (nazvísko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift Land) Successive carriers (name, address, country) <i>31142 151</i>																					
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <i>70080 AMIENS</i>		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																					
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached <i>BL 82656700</i>																							
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Note	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																				
<i>29 pakiet - Aut. w 1000 B...</i>		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg																				
12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³ <i>1,001400</i>		<i>180151136</i> <i>5058254548</i>																					
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions	19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																						
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instructions as to payment to carriage Przewoźnie zapłacone /Freight/ Carriage paid Przewoźnie niezapłacone /Unfreight/ Carriage forward	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">20</th> <th style="width: 30%;">Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</th> <th style="width: 20%;">Waluta/Währung/ /Currency</th> <th style="width: 20%;">Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charged / Benützung / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zuzahlung/Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Suppliers' charges / Zusatzkosten / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20	Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Waluta/Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charged / Benützung / Ermäßigungen / Reductions				Saldo / Zuzahlung/Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Suppliers' charges / Zusatzkosten / Miscellaneous				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
20	Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Waluta/Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																				
Przewoźne / Fracht / Carriage charged / Benützung / Ermäßigungen / Reductions																							
Saldo / Zuzahlung/Balance																							
Dopłaty / Nebengebühren / Suppliers' charges / Zusatzkosten / Miscellaneous																							
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																							
21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in <i>70080</i> dnia <i>29 10 18</i> am <i>2018</i> on	15 Zapłać /Rückstattug/ Cash on delivery																						
22 EXPEDITION 2281 Avenue Roger B. Guilin 80009 Amiens Cedex 2 <i>Valeo</i> <i>27 JUN 2018</i> Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender <i>22 67 44 47</i>	23 Rafał Wiśniewski Cierno - Zabieniec 101 28-362 Nagłowice NIP 644-240-65-35 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier	RUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Giardini, snc - 70026 Modugno (BA) Ort am 20 Place on 20 <i>29 GIU 2018</i> Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee ricevuto con riserva di vendita su quantità e quantità																					

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zezwoleń, należy podać w osobnym załączniku, będącym częścią projektu, listę * Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Besondereintragung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Stoffbezeichnung. * In case of dangerous goods transport, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the name, if any.